Skater Hockey / Inline Hockey — Match Sheet / Spielbericht / Rapport de jeu / Rapporto di gara

	Team / Mannschaft / Club Società	League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1	Novaggio Twins	A
CLUB 2	Rolling Aventicum	A

Lieu / Ort / Location / Luogo	Novaggio	Date / Datum / Date / Data	14.10.2018
Start / Beginn / Début / Inizio	15:02	End / Ende / Fin / Fine	17:00
Match Number / Index / Spiel-Nr / Indice di gara	RA05		
Championship / Meisterschaft / Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft / Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier / Tournoi / Tomeo		Cup / Pokal / Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges / Autre / Altro	X	Spectators / Zuschauer / Spectateurs / Spettatori	185

	No Card / Liz. / No Lic. / Tess.	Surname / Name / Nom / Cognome	Vorename / Vorname / Prénom / Nome	Signature / Firma / Unterschrift
Time Keeper / Chronométreur	215957	PONCINI Tea		
Official scorer / Marqueur	218855	MARIONI Elisa		
Referee 1 / Arbitre 1	9030	DAMBROSIO Sascha		
Referee 2 / Arbitre 2	20821	ROMER Jonathan		
Tech. Director / Directeur tech.	207003	BOSON Alain		

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND / INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel / Tiers / Tempo	1	1
2 Time / Drittel / Tiers / Tempo	4	1
3 Time / Drittel / Tiers / Tempo	2	0
Overtime / Verl. / Prol. / Sup.	0	0
Penalty / Rigori	0	0

FINAL	CLUB 1	CLUB 2
	7	2

Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: Novaggio Twins

CAPTAIN 1 — Signature / Unterschrift / Firma

CAPTAIN 2 — Signature / Unterschrift / Firma

Referee Comments / SR-Bemerkung / Remarques arb.: rapporto

1 Novaggio Twins

Nr. / No.		Surname / Name / Nom / Cognome	Forename / Vorname / Prénom / Nome				Card / Pass / Lic / Tess No
55	C	BAGGIOLINI	Alan				99241
92	A	WEGMUELLER	Kevin				202415
39	G	ZAPPA	Diego	X	X	X	98363
30	G	GIUBBINI	Damian				5004
48		RODIGARI	Alberto				95103
27		CERESA	Manuel				204308
93		GIACOMINI	Alan				205113
8		PEZZOTTI	Marco				204351
TS		CATTANEO	Mattia				206255
97		D'EGIDIO	Nicola				208358
18		JARDINI	Andrea				98180
21		POMA	Federico				203226
90		GRIESENHOFER	Loris				208189
25		PONCINI	Nicolas				203421

COACH	Surname / Name / Nom / Cognome	Forename / Vorname / Prénom / Nome	Signature	40202
	CICCONE	Elvis		

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit / Temps	G	A	T	Time / Zeit / Temps	G	A	T
19:12	8	92	1				
25:56	92		2				
30:32	TS	92	3				
31:12	21	48	4				
34:18	55		5				
42:54	48	TS	6				
56:15	8		7				
				TOTAL			7
				TIME OUT		X	

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit / Temps	Nr. / No.	min	Start	End / Ende / Fin / Fine	code
02:58	27	2	00:00	04:58	G1
19:38	8	2	00:00	19:38	E
28:02	21	2	00:00	30:02	H
32:16	92	2	00:00	34:16	C1
37:39	27	2	00:00	39:39	D
41:46	92	2	00:00	43:46	V2
49:12	TS	2	00:00	51:12	V2
49:12	90	2	00:00	51:12	V2
57:18	27	2	00:00	59:18	V2
60:00	27	20	00:00	60:00	O
TOTAL			38 min		

2 Rolling Aventicum

Nr. / No.		Surname / Name / Nom / Cognome	Forename / Vorname / Prénom / Nome				Card / Pass / Lic / Tess No
66	C	ROLLIER	Michel				209309
21	A	JAUNIN	Simon				203260
95	G	PAGE	Ismaël	X	X	X	207373
1	G	FROIDEVAUX	Michel				216933
37		MAILLARD	Stéphane				201272
16		MOLL	Thibaud				213147
38		CARRARD	David				206208
13		VAN CLEEMPUT	Bryan				211224
55		TRISCONI	Yves				98214
TS		DELLEY	Robin				211353
27		MARMY	Denilson				211251
93		TÂCHE	Simon				209371
88		GATTOLLIAT	Arnaud				207369
33		SAPIN	Maxime				213134

COACH	Surname / Name / Nom / Cognome	Forename / Vorname / Prénom / Nome	Signature	208206
	MOULLET	Alexis		

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit / Temps	G	A	T	Time / Zeit / Temps	G	A	T
19:38	16	38	1				
30:44	TS	66	2				
				TOTAL			2
				TIME OUT		X	

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit / Temps	Nr. / No.	min	Start	On / Ende / Fin / Fine	code
08:48	38	2	00:00	10:48	E
18:56	93	2	00:00	19:12	A
21:17	13	2	00:00	23:17	I
32:16	55	2	00:00	34:16	C1
41:20	93	2	00:00	42:54	A
41:20	55	2	00:00	43:20	V2
52:37	55	2	00:00	54:37	C1
57:18	21	5	00:00	60:00	B2
TOTAL			19 min		